

N° 7

*Le ministre du Canada aux Etats-Unis, Washington
Au Secrétaire d'Etat des Etats-Unis, Washington*

Le 14 octobre 1940.

MONSIEUR,

J'ai l'honneur de me reporter à votre note du 14 octobre par laquelle vous proposiez que les Gouvernements du Canada et des Etats-Unis prissent immédiatement des mesures en vue de l'exécution à bref délai de certaines parties du projet du bassin des Grands Lacs et du Saint-Laurent.

J'ai été chargé de vous informer que le Gouvernement canadien agrée les propositions que vous avez faites.

J'ai l'honneur d'être,
Monsieur,
Votre humble et obéissant serviteur,

LORING C. CHRISTIE.

A l'honorable CORDELL HULL,
Secrétaire d'Etat des Etats-Unis,
Washington, D.C.

N° 8

*Le ministre du Canada aux Etats-Unis, Washington,
Au Secrétaire d'Etat des Etats-Unis, Washington,*

Le 31 octobre 1940.

MONSIEUR,

J'ai l'honneur de me reporter au troisième alinéa de votre note du 14 octobre relative au projet du bassin des Grands Lacs et du Saint-Laurent, note par laquelle vous dites qu'afin d'aider le Canada à se procurer l'énergie électrique dont il a besoin pour fins de défense, et à condition que la province d'Ontario convienne de procéder sans délai à la dérivation, au profit du réseau des Grands Lacs, des eaux du bassin de la rivière Albany qui, normalement, se déversent dans la baie d'Hudson, le Gouvernement des Etats-Unis ne s'opposera pas à ce que, en attendant la signature d'un accord définitif entre les deux pays relativement au bassin des Grands Lacs et du Saint-Laurent, la province d'Ontario utilise immédiatement, pour fins d'énergie, une quantité additionnelle d'eau égale au volume de la dérivation d'eau susdite.

Je suis chargé de vous informer que le Gouvernement canadien a maintenant la certitude que la Commission hydroélectrique d'Ontario est